



EUROPA-KOMMISSIONEN

Bruxelles, den 10.7.2012
COM(2012) 387 final

2012/0188 (NLE)

Forslag til

RÅDETS AFGØRELSE

om fastsættelse af de finansielle bidrag, som medlemsstaterne skal betale til Den Europæiske Udviklingsfond i 2012, inklusive anden tranche for 2012

BEGRUNDELSE

I overensstemmelse med artikel 57, stk. 3, i finansforordningen for Den Europæiske Udviklingsfond (i det følgende benævnt "EUF") vedrører dette forslag:

anden tranche af bidraget for 2012 ("n+1" efter den i denne artikel fastsatte faste procedure).

I overensstemmelse med artikel 57, stk. 7, i finansforordningen for EUF angives det beløb, der forvaltes af Kommissionen, og det beløb, der forvaltes af EIB.

EIB har i overensstemmelse med artikel 145 i finansforordningen for EUF sendt Kommissionen sine ajourførte overslag over forpligtelser og betalinger for de instrumenter, den forvalter.

I overensstemmelse med artikel 57, stk. 3, i finansforordningen for EUF skal Rådet træffe afgørelse om dette forslag senest 21 kalenderdage efter Kommissionens forelæggelse af forslaget, og medlemsstaterne skal betale anden tranche af bidraget senest 21 kalenderdage efter den dato, hvor de underrettes om Rådets afgørelse.

Ved indkaldelse af bidrag fremgår det af artikel 58, stk. 2, i finansforordningen for EUF, at de beløb, der er fastsat for de tidligere EUF'er, skal bruges først, det ene efter det andet. De indkaldelser af bidrag, der er omhandlet i dette forslag, vedrører derfor beløb, der forvaltes af Kommissionen under den 10. EUF, og beløb, der forvaltes af EIB under den 9. EUF.

Det skal bemærkes, at artikel 60, stk. 1, i finansforordningen for EUF fastsætter, at medlemsstater, som ikke betaler den skyldige bidragstranche inden udløbet af den fastsatte frist, skal betale morarenter af det ikke-betalte beløb. Ordningen for rentebetalingen er fastsat i samme artikel.

Forslag til

RÅDETS AFGØRELSE

om fastsættelse af de finansielle bidrag, som medlemsstaterne skal betale til Den Europæiske Udviklingsfond i 2012, inklusive anden tranche for 2012

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til den interne aftale mellem repræsentanterne for medlemsstaternes regeringer, forsamlet i Rådet, om finansiering og forvaltning af Fællesskabets bistand i henhold til finansprotokollen til partnerskabsaftalen mellem staterne i Afrika, Vestindien og Stillehavet og Det Europæiske Fællesskab og dets medlemsstater, undertegnet den 23. juni 2000 i Cotonou, Benin, samt om finansiel bistand til de oversøiske lande og territorier, på hvilke EF-traktatens fjerde del finder anvendelse¹, særlig artikel 10, stk. 1,

under henvisning til den interne aftale mellem repræsentanterne for medlemsstaternes regeringer, forsamlet i Rådet, om finansiering af Fællesskabets bistand under den flerårige finansielle ramme for perioden 2008-2013 i henhold til den reviderede AVS/EF-partnerskabsaftale og om tildeling af den finansielle bistand til de oversøiske lande og territorier, på hvilke EF-traktatens fjerde del finder anvendelse², særlig artikel 7,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 215/2008 af 18. februar 2008 om finansforordningen for den 10. Europæiske Udviklingsfond (i det følgende benævnt "finansforordningen for den 10. EUF")³, særlig artikel 57, stk. 3, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Kommissionen bør i overensstemmelse med proceduren i artikel 57-61 i finansforordningen for den 10. EUF senest den 15. juni fremlægge et forslag, som indeholder a) beløbet for den anden tranche af bidraget for 2012 og b) et revideret årligt beløb for bidraget for år $n + 1$ under hensyn til de faktiske behov i de tilfælde, hvor det årlige beløb afviger fra de faktiske behov, jf. artikel 7, stk. 3, i den interne aftale.
- (2) Rådet besluttede den 18. november 2011 efter forslag fra Kommissionen, at Kommissionens og EIB's andel af medlemsstaternes årlige bidrag til EUF for 2012 fastsættes til henholdsvis 3 600 000 000 EUR og 280 000 000.
- (3) I overensstemmelse med artikel 7, stk. 3, i den interne aftale om den 10. EUF forelægger Kommissionen Rådet et forslag om at ændre bidragsbeløbene uden at

¹ EFT L 317 af 15.12.2000, s. 355.

² EUT L 247 af 9.9.2006, s. 32.

³ EUT L 78 af 19.3.2008, s. 1.

overskride det allerede fastsatte loft, hvis de vedtagne bidrag afviger fra EUF's faktiske behov. Eftersom betalingerne var mindre end planlagt i 2011, og en stor likviditetssaldo blev fremført fra 2010, vurderer Kommissionen, at det er berettiget at mindske anmodningen til 2 600 mio. EUR. Kommissionens andel af medlemsstaternes bidrag til EUF for 2012 bør derfor efter en revision fastsættes til 2 600 000 000 EUR.

- (4) Den Europæiske Investeringsbank har i overensstemmelse med artikel 145, stk. 1, i finansforordningen for den 10. EUF sendt Kommissionen sine ajourførte overslag over forpligtelser og betalinger for de instrumenter, som den forvalter.
- (5) Ved indkaldelse af bidrag anvendes de beløb, der er fastsat for de tidligere EUF'er, først, jf. artikel 58, stk. 2, i finansforordningen for den 10. Europæiske Udviklingsfond. Der bør derfor på grundlag af artikel 58, stk. 2, i finansforordningen for den 10. EUF også indkaldes bidrag, fra den 9. EUF til EIB —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Artikel 1

Medlemsstaternes årlige bidrag til EUF for 2012 fastsættes til 2 880 000 000 EUR (2 600 000 000 for Kommissionen og 280 000 000 for EIB).

Artikel 2

De EUF-bidrag, som medlemsstaterne skal indbetale til Kommissionen og EIB i form af anden tranche for 2012, er angivet i tabellen i bilaget.

Artikel 3

Denne afgørelse anvendes fra dagen for vedtagelsen.

Artikel 4

Denne afgørelse er rettet til medlemsstaterne.

Udfærdiget i Bruxelles, den .

*På Rådets vegne
Formand*

BILAG

Anden tranche af EUF-bidragene for 2012 (i EUR).

MEDLEMSSTAT	Nøgle 9. EUF i %	Nøgle 10. EUF i %	Anden tranche		Anden tranche i alt
			indbetalt til EIB 9. EUF	indbetalt til Kommissionen 10. EUF	
BELGIEN	3,92	3,53	3 920 000	15 885 000	19 805 000
DANMARK	2,14	2,00	2 140 000	9 000 000	11 140 000
TYSKLAND	23,36	20,50	23 360 000	92 250 000	115 610 000
GRÆKENLAND	1,25	1,47	1 250 000	6 615 000	7 865 000
SPANIEN	5,84	7,85	5 840 000	35 325 000	41 165 000
FRANKRIG	24,30	19,55	24 300 000	87 975 000	112 275 000
IRLAND	0,62	0,91	620 000	4 095 000	4 715 000
ITALIEN	12,54	12,86	12 540 000	57 870 000	70 410 000
LUXEMBOURG	0,29	0,27	290 000	1 215 000	1 505 000
NEDERLANDENE	5,22	4,85	5 220 000	21 825 000	27 045 000
ØSTRIG	2,65	2,41	2 650 000	10 845 000	13 495 000
PORTUGAL	0,97	1,15	970 000	5 175 000	6 145 000
FINLAND	1,48	1,47	1 480 000	6 615 000	8 095 000
SVERIGE	2,73	2,74	2 730 000	12 330 000	15 060 000
FOR. KONGERIGE	12,69	14,82	12 690 000	66 690 000	79 380 000
BULGARIEN		0,14	0	630 000	630 000
TJEK. REPUBLIK		0,51	0	2 295 000	2 295 000
ESTLAND		0,05	0	225 000	225 000
CYPERN		0,09	0	405 000	405 000
LETLAND		0,07	0	315 000	315 000
LITAUEN		0,12	0	540 000	540 000
UNGARN		0,55	0	2 475 000	2 475 000
MALTA		0,03	0	135 000	135 000
POLEN		1,30	0	5 850 000	5 850 000
RUMÆNIEN		0,37	0	1 665 000	1 665 000
SLOVENIEN		0,18	0	810 000	810 000
SLOVAKIET		0,21	0	945 000	945 000
EUR-27 I ALT	100	100	100 000 000	450 000 000	550 000 000